***09.08.19 Воскресение 12:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

Эта обетованная и повелевающая заповедь – является наследием святых всех времён и поколений, и адресована эта заповедь Христом, сугубо Своим ученикам.

***This promised commandment is the inheritance of the saints of all time, and this commandment is addressed by Christ to His disciples.***

Люди, не признающие над собою власти человека, посланного Богом, к наследию этой заповеди, никакого отношения ещё никогда не имели, и навряд ли уже когда нибудь смогут иметь.

***Therefore, those who do not accept the authority of the person sent by God, have no relation whatsoever to the inheritance of this commandment.***

В связи, c исполнением этой повелевающей заповеди, мы остановились на назначении праведности Божией в сердце человека: Какие цели, призвана преследовать праведность Божия, пребывающая в нашем сердце? А, частности на том, что:

***To fulfill this command, we have stopped to study the purpose of God’s righteousness in the heart of a person: What purpose is the righteousness of God in our heart intended to fulfill? Specifically, we have been studying:***

**\*\*Назначение праведности Божией в нашем сердце**, принятой нами, в разбитых скрижалях завета, в которых мы – законом, умерли для закона, чтобы жить для Умершего и Воскресшего,

***\*\*The purpose of the righteousness of God in our heart accepted by us in the broken tablets of testimony in which we, with the law, died to the law, so that we could live for the One who Died and Rose,***

И, таким образом, получить утверждение своего спасения, в новых скрижалях завета, в формате закона Духа жизни, чтобы дать Богу основание, не прежним законом даровать нам обетование, быть наследниками мира, но праведностью веры, подобно тому, как Он это даровал Аврааму и семени его.

***Is comprised of: us receiving the affirmation of our salvation in the new tablets that are intended to give God the basis to give us the promise not through the law, but through the righteousness of faith, just as He had given it to Abraham and his seed.***

Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование – быть наследником мира, но праведностью веры (Рим.4:13).

***For the promise that he would be the heir of the world [peace] was not to Abraham or to his seed through the law, but through the righteousness of faith. (Romans 4:13).***

Мы отметили, что **праведность веры** – определяется по послушанию нашей веры, Вере Божией, представленной в благовествуемом слове, посланников Бога, во главе с человеком, представляющим для нас отцовство Бога.

***The righteousness of faith in our heart is defined by the obedience of our faith to the Faith of God, or our obedience to the gospel word spoken by the messenger of God in the face of a person who represents the fatherhood of God for us.***

А посему, обетование мира Божьего, даётся только тем людям, которые повинуются порядку Бога, в соответствии которого Он, посылает нам Своё слово, через уста посланников Бога.

***And so, the promise of the peace of God is given only to those people who obey the order of God, cooperation with which He sends us His word through the mouth of the messengers of God.***

Таким образом, завет мира в сердце человека – это результат послушания его веры, Вере Божией, в словах посланников Бога.

***Therefore, the covenant of peace in the heart of a person is the result of the obedience of his faith to the Faith of God, in the words of the messenger of God.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели шесть признаков, по которым нам следует судить и испытывать, что мы являемся сынами мира, а следовательно, и сынами Божьими. И, остановились, на рассматривании седьмого признака.

***In previous services we, in a certain format, as far as God and the level of our faith have allowed us, already studied the first six signs. And we have stopped to study the seventh sign.***

**7. Признак,** по которому нам следует судить, о своей причастности к сынам мира – это по способности облечения своей сущности, в святую или же, в избирательную любовь Бога.

***7. Sign by which we must judge of our partaking to the sons of peace – is by the ability to clothe our essence into the holy, or selective love of God.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. И да владычествует в сердцах ваших **мир Божий**, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны (Кол.3:14,15).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. And let the peace of God rule in your hearts, to which also you were called in one body; and be thankful. (Colossians 3:14-15).***

Исходя, из данного изречения – владычество мира Божьего в наших сердцах, возможно только при одном условии, если избирательная любовь Бога, будет пребывать в наших сердцах, и мы будем облечены, в избирательную любовь Бога.

***According to this passage, the rule of the peace of God in our hearts is possible only under one condition: if we are clothed in the selective love of God.***

В избирательной любви Бога, которая является атмосферой мира Божьего, сокрыты благие, вечные, и непостижимые, для нашего разумения, цели и дела Бога, призванные выстраивать, уникальные и мирные отношения Бога, со Своими детьми.

***For the selective love of God, which is the goodness of God, contains good, wonderful, eternal, and incomprehensible to our mind goals of God that are called to build unique and peace relationships between God and His children.***

В Писании, характер избирательной любви Бога, представлен Духом Святым в Писании, через благовествуемое слово, Апостолов и пророков в свете семи неземных достоинств:

***In Scripture, the character of the selective love of God is presented by the Holy Spirit in the gospel word of the Apostles and prophets in the light of seven unearthly virtues.***

Это – добродетель.

Рассудительность.

Воздержание.

Терпение.

Благочестие.

Братолюбие.

Любовь. (2.Пет.1:2-8).

***This is – virtue.***

***Knowledge.***

***Self-control.***

***Patience.***

***Godliness.***

***Brotherly-kindness.***

***Love. (2 Peter 1:2-8).***

В определённом формате, мы уже рассмотрели проявление избирательной любви Бога: в достоинствах – добродетели, рассудительности, воздержания и терпения. И**,** остановились на рассматривании достоинства любви Божией – **в тайне её величественного благочестия**.

***In a certain format, we have already studied the manifestation of the selective love of God in the virtues of: virtue, knowledge, self-control, and patience. And we have stopped to study the virtue of the love of God – in the mystery of her godliness.***

И беспрекословно – великая благочестия тайна: Бог явился во плоти, оправдал Себя в Духе, показал Себя Ангелам, проповедан в народах, принят верою в мире, вознесся во славе (1.Тим.3:16).

***And without controversy great is the mystery of godliness: God was manifested in the flesh, Justified in the Spirit, Seen by angels, Preached among the Gentiles, Believed on in the world, Received up in glory. (1 Timothy 3:16).***

В связи с этим фактором, нам необходимо было ответить на четыре классических вопроса:

***With regard to this, it was necessary for us to answer four classic questions:***

**1.** Какими характеристиками Писание наделяет благочестие, как Бога, так и человека?

***1. With what characteristics does Scripture endow the godliness of God and man?***

**2.** Какое назначение, призвано выполнять благочестие, в отношениях Бога с человеком, и человека с Богом?

***2. What purpose is godliness called to fulfill in the relationship of God with man, and man with God?***

**3.** Какие условия, необходимо выполнить, чтобы соработать своим благочестием, с благочестием Бога?

***3. What conditions are necessary to fulfill for our godliness to collaborate with the godliness of God?***

**4.** По каким признакам, следует определять, что наше благочестие, действительно соработает с благочестием Бога?

***4. By what signs should we define that our godliness truly collaborates with the godliness of God?***

В определённом формате, мы уже рассмотрели три первые вопроса, и два признака вопроса четвёртого, по которому следует определять себя на предмет того, что мы соработаем своим благочестием, с благостью Бога. И, остановились на рассматривании третьего признака.

***In a certain format, we have already studied the first three questions and have stopped to study the third sign of the fourth question, by which we should define whether or not our godliness cooperates with the godliness of God.***

**3.** **Признак,** по которому следует испытывать и определять себя на предмет того, что в показании избирательной любви Бога, мы соработаем нашим благочестием, с благостью Бога **–** это по наличию того, что Господь, является нашим Пастырем.

***3. Sign by which we must test to see that in showing the selective love of God, our godliness cooperates with the godliness of God – by the fact that the Lord is our Shepherd.***

Псалом Давида. Господь – Пастырь мой; я ни в чем не буду нуждаться: Он покоит меня на злачных пажитях и водит меня к водам тихим, подкрепляет душу мою, направляет меня на стези правды ради имени Своего. Если я пойду и долиною смертной тени, не убоюсь зла, потому что Ты со мной;

Твой жезл и Твой посох – они успокаивают меня. Ты приготовил предо мною трапезу в виду врагов моих; умастил елеем голову мою; чаша моя преисполнена. **Так, благость и милость** да сопровождают меня во все дни жизни моей, и я пребуду в доме Господнем многие дни ([Пс.22:1-6](unsaved://ThtmlViewer.htm/go%20rststrong%2019%2022%206%200)).

***A Psalm of David. The LORD is my shepherd; I shall not want. He makes me to lie down in green pastures; He leads me beside the still waters. He restores my soul; He leads me in the paths of righteousness For His name's sake. Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil; For You are with me;***

***Your rod and Your staff, they comfort me. You prepare a table before me in the presence of my enemies; You anoint my head with oil; My cup runs over. Surely goodness and mercy shall follow me All the days of my life; And I will dwell in the house of the LORD Forever. (Psalms 23:1-6).***

Доказательствами того, что Бог, является нашим Пастырем, в данном псалме Давида – являются четыре составляющие. Это:

***Evidence that God is our Shepherd in this psalm of David are four components. This is:***

**1.** Господь – покоит меня на злачных пажитях.

**2.** Господь – водит меня к водам тихим.

**3.** Господь – подкрепляет душу мою.

**4.** Господь – направляет меня на стези правды.

***1. The Lord – makes me lie down in green pastures.***

***2. The Lord – leads me beside still waters.***

***3. The Lord – restores my soul.***

***4. The Lord – leads me in the paths of righteousness.***

Испытать же себя, и взвесить на весовых чашах правды, что мы обладаем имеющимися составляющими, следует по наличию других четырёх составляющих, которые обнаруживают себя в том, когда мы проходим по долине смертной тени:

***To test and weigh ourselves on the scales of justice to see if we have these components should be done by the presence of four other components that are discovered when we walk through the valley of the shadow of death.***

**1.** Мы не убоимся зла, потому что с нами идёт Бог.

**2.** Жезл и Посох Бога – успокаивает нас.

**3.** Бог **–** приготовил пред нами трапезу в виду врагов наших.

**4.** Бог **–** умастил елеем голову нашу; и чаша наша преисполнена.

***1. We will fear no evil because God is with us.***

***2. The Lord’s rod and staff comfort us.***

***3. God has prepared a table before us in the presence of our enemies.***

***4. God has anointed our head with oil; and our cup runs over.***

В определённом формате, мы с вами уже рассмотрели первые четыре признака, по которым следует определять, что Господь, является нашим Пастырем.

***We have already studied the first four evidences by which we could define that the Lord is our Shepherd.***

И, обратились к рассматриванию, других четырёх признаков, которые служат утверждением, выше имеющиеся четырёх признаков, когда мы проходим по долине смертной тени.

***We have stopped to study the next four signs that confirm the previous four signs that are present when we walk through the valley of the shadow of death.***

В кратких определениях, я приведу три результата, которые уже были предметом предыдущего служения, и которые являются подтверждением, что Господь, является нашим Пастырем.

***I will remind you of the essence of the three results that were the subject of our study during our previous services, which is evidence that the Lord is our Shepherd.***

**1.** **Результат**, что Господь, является нашим Пастырем – будет состоять в том, что мы – не убоимся зла, потому что с нами Бог.

***1. Result that is called to serve as affirmation that the Lord is our Shepherd, will be comprised of the fact that we will fear no evil because God is with us.***

**2.** **Результат**, что Господь, является нашим Пастырем – будет состоять в том, что Его Жезл и Посох – будут успокаивать нас.

***2. Result that is called to serve as affirmation that the Lord is our Shepherd, will be comprised of the fact that the Lord’s Rod and Staff will comfort us.***

**3.** **Результат**, что Господь, является нашим Пастырем – будет состоять в том, что Бог**,** приготовит пред нам трапезу в виду врагов наших.

***3. Result that is called to serve as affirmation that the Lord is our Shepherd, will be comprised of the fact that God has prepared a table before us in the presence of our enemies.***

**4.** **Результат**, по которому следует определять, что Господь, является нашим Пастырем - будет состоять в том, что Бог,умастит елеем голову нашу; и чаша наша будет преисполнена.

***4. Result that is called to serve as affirmation that the Lord is our Shepherd, will be comprised of the fact that God has anointed our head with oil and our cup runs over.***

Вместе взятые, эти четыре результата – представляют для нас благость и милость Бога, которыми Он, будет сопровождать нас во все дни наши, чтобы мы могли пребывать в доме Господнем многие дни. Как написано: «**Так, благость и милость** да сопровождают меня во все дни жизни моей, и я пребуду в доме Господнем многие дни».

***Taken together, these four results present the goodness and mercy of God with which He fill follow us all the days of our life so that we can dwell in His house forever. As it is written: Surely goodness and mercy shall follow me All the days of my life; And I will dwell in the house of the LORD Forever.***

Прежде чем, мы начнём рассматривать природу и назначение помазующего елея, которым Бог, умастил голову Давида так, что он с благодарностью мог засвидетельствовать пред Богом, что чаша его или же, все чаяния его, и ожидания его преисполнены.

***Before we begin to study the nature and purpose of anointing oil with which God anointed the head of David in such a way that he could, with thanksgiving, testify before God that his cup runs over,***

Я хочу напомнить, что воин молитвы, которым был Давид, и ему подобные – это всегда помазанник Господень.

***I want to remind you that a warrior of prayer, which David and those like him were – is always an anointed man of the Lord.***

В то время как помазанник Господень, которым являлся Саул, и ему подобные – это не всегда воин молитвы.

***Whereas an anointed man of the Lord, such as Saul and those like him – are not always warriors of prayer.***

А посему: состояние сердца Бога, в котором Он помазывает людей, входящих в категорию Саула, и состояние Его сердца, в котором Он помазывает людей, входящих в категорию Давида, по своей степени, и по своему содержанию, будет кардинально отличаться и разниться друг от друга.

***Therefore: the states of God’s heart in which He anoints people who are a part of the category of Saul and the state of His heart in which He anoints people who are a part of the category of David – differs.***

Погубил ты себя, Израиль, ибо только во Мне опора твоя. Где царь твой теперь? Пусть он спасет тебя во всех городах твоих! Где судьи твои, о которых говорил ты: "дай нам царя и начальников"? И Я дал тебе царя во гневе Моем, и отнял в негодовании Моем (Ос.13:9-11).

***"O Israel, you are destroyed, But your help is from Me. I will be your King; Where is any other, That he may save you in all your cities? And your judges to whom you said, 'Give me a king and princes'? I gave you a king in My anger, And took him away in My wrath. (Hosea 13:9-11).***

Израиль, в лице своих старейшин, отвергнув своего Бога, как своего Царя в лице Самуила – погубил себя, и царя, которого Бог дал им в негодовании Своего сердца.

***Israel, in the face of its elders, having rejected its God as its King in the face of Samuel - had destroyed itself and the king whom God gave them in the wrath of His heart.***

Саул, никогда не был воином молитвы, и никогда, не только не трепетал пред словом Бога, в устах Самуила но, ко всему прочему, позволял себе искажать это слово, толкованием своего ума полагая, что его корректировка, не является искажением слов Самуила, и что применительно к сложившимся обстоятельствам, его понимание будет лучше чем, прямое исполнение этого слова

***Saul was never a warrior of prayer and he never trembled before the word of God in the words of Samuel. He allowed himself to distort this word, believing that his correction was not a distortion of Samuel’s words, and that in relation to the circumstances, his understanding will be better than the direct execution of this word.***

И, тогда Бог, отвергнув Саула – нашёл Себе другого мужа, который был воином молитвы, и помазал его царём, пророком, и священником, чтобы он мог представлять Его интересы, точно так, как представлял Его интересы Самуил. Как написано:

***And then God, having rejected Saul, found Himself another man who was a warrior of prayer and anointed him as king, prophet, and priest so that he could represent His interests, just as Samuel represented His interests. As written:***

Потом просили они царя, и Бог дал им Саула, сына Кисова, мужа из колена Вениаминова. Так прошло лет сорок. Отринув его, поставил им царем Давида, о котором и сказал, свидетельствуя:

Нашел Я мужа по сердцу Моему, Давида, сына Иессеева, который исполнит все хотения Мои. Из его-то потомства Бог по обетованию воздвиг Израилю Спасителя Иисуса (Деян.13:21-23).

***And afterward they asked for a king; so God gave them Saul the son of Kish, a man of the tribe of Benjamin, for forty years. And when He had removed him, He raised up for them David as king, to whom also He gave testimony and said,***

***'I HAVE FOUND DAVID THE SON OF JESSE, A MAN AFTER MY OWN HEART, WHO WILL DO ALL MY WILL.' From this man's seed, according to the promise, God raised up for Israel a Savior—Jesus—. (Acts 13:21-23).***

Когда Давид говорит, что Бог, умастил его голову елеем, он не имеет в виду тот формат помазания, которым помазал его пророк Самуил в достоинство царя. В данном случае, речь идёт совершенно о другом формате помазания, которое посвящало его, в достоинство священника и пророка, и возводилось в разряд миро, для священного помазания. На иврите слово:

***When David says that God anointed his head with oil, he doesn’t mean the format of the anointing that the prophet Samuel anointed him with in the dignity of king. In this case, we are talking about a completely different format of anointing, which dedicated him to the dignity of a priest and a prophet, and was elevated to the category of peace, for a sacred anointing. In Hebrew, the word:***

**Умастить** означает – умащать; насыщать; втирать.

Притирать благовониями; пропитывать.

Посвящать на служение Богу.

Наделять правом на власть, прибегать к Богу.

Приготавливать к коронации.

***Anointed means - saturate; rub.***

***Rub with incense; soak.***

***Dedicate to the service of God.***

***Empower with the right to resort to God.***

***Prepare for coronation.***

Именно, о власти статуса такого благоухания, дающего человеку торжествовать во Христе Иисусе, говорил и Апостол Павел.

***Apostle Paul also spoke about the power of the status of such a fragrance, which enables a person to triumph in Christ Jesus.***

Но благодарение Богу, Который всегда дает нам торжествовать во Христе и благоухание познания о Себе распространяет нами во всяком месте. Ибо мы Христово благоухание Богу в спасаемых и в погибающих: для одних запах смертоносный на смерть, а для других запах живительный на жизнь.

И кто способен к сему? Ибо мы не повреждаем слова Божия, как многие, но проповедуем искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе (2.Кор.2:14-17).

***Now thanks be to God who always leads us in triumph in Christ, and through us diffuses the fragrance of His knowledge in every place. For we are to God the fragrance of Christ among those who are being saved and among those who are perishing.***

***To the one we are the aroma of death leading to death, and to the other the aroma of life leading to life. And who is sufficient for these things? For we are not, as so many, peddling the word of God; but as of sincerity, but as from God, we speak in the sight of God in Christ. (2 Corinthians 2:14-17).***

Помазание елеем, которым помазал Давида Самуил, давало ему, как князю власть на право, поклоняться Богу у порога храма. В то время как помазание, которое преисполнило его чашу, и открыло путь к усыновлению его тела, искуплением Христовым, давало Давиду право на власть, облачаться в священный хитон, первосвященника и входить во Святилище.

***Samuel, anointing David: gave him, as a prince, the authority to the right to worship God at the threshold of the temple. While the anointing that filled his cup and opened the way to the adoption of his body through the redemption of Christ, gave David the right to put on the holy garments of a high priest and enter the Sanctuary.***

Псалом Давида, когда он был в пустыне Иудейской. Боже! Ты Бог мой, Тебя от ранней зари ищу я; Тебя жаждет душа моя, по Тебе томится плоть моя в земле пустой, иссохшей и безводной,

Чтобы видеть силу Твою и славу Твою, как я видел Тебя во святилище: ибо милость Твоя лучше, нежели жизнь. Уста мои восхвалят Тебя (Пс.62:1-4).

***A Psalm of David When He Was in the Wilderness of Judah. O God, You are my God; Early will I seek You; My soul thirsts for You; My flesh longs for You In a dry and thirsty land Where there is no water.***

***So I have looked for You in the sanctuary, To see Your power and Your glory. Because Your lovingkindness is better than life, My lips shall praise You. Thus I will bless You while I live; I will lift up my hands in Your name. (Psalms 63:1-4).***

Именно, за счёт умащения головы Давида елеем, дающим ему право на власть, входить во Святилище, чтобы наследовать обетование усыновления своего тела, искуплением Христовым – Давид, из всех царей Иудейских и Израильских – являлся исключением, и был высоко превознесён Богом.

***Due to the anointing of David’s head with oil, which gives him the right to enter the Sanctuary in order to inherit the promise of the adoption of his body through the redemption of Christ - David, from all the kings of Judea and Israel - was an exception, and was highly exalted by God.***

И сказал Господь Моисею, говоря: возьми себе самых лучших благовонных веществ: смирны самоточной пятьсот сиклей, корицы благовонной половину против того, двести пятьдесят, тростника благовонного двести пятьдесят, касии пятьсот сиклей, по сиклю священному, и масла оливкового гин;

И сделай из сего миро для священного помазания, масть составную, искусством составляющего масти: это будет миро для священного помазания; и помажь им Аарона и сынов его и посвяти их, чтобы они были священниками Мне.

А сынам Израилевым скажи: это будет у Меня миро священного помазания в роды ваши; тела прочих людей не должно помазывать им, и по составу его не делайте подобного ему;

Оно – святыня: святынею должно быть для вас; кто составит подобное ему или кто помажет им постороннего, тот истребится из народа своего (Исх.30:22-33).

***Moreover the LORD spoke to Moses, saying: "Also take for yourself quality spices—five hundred shekels of liquid myrrh, half as much sweet-smelling cinnamon (two hundred and fifty shekels), two hundred and fifty shekels of sweet-smelling cane, five hundred shekels of cassia, according to the shekel of the sanctuary, and a hin of olive oil.***

***And you shall make from these a holy anointing oil, an ointment compounded according to the art of the perfumer. It shall be a holy anointing oil. And you shall anoint Aaron and his sons, and consecrate them, that they may minister to Me as priests.***

***"And you shall speak to the children of Israel, saying: 'This shall be a holy anointing oil to Me throughout your generations. It shall not be poured on man's flesh; nor shall you make any other like it, according to its composition.***

***It is holy, and it shall be holy to you. Whoever compounds any like it, or whoever puts any of it on an outsider, shall be cut off from his people.' " (Exodus 30:22-33).***

Такой формат помазания, давал Давиду способность, быть оплодотворяемым семенем Царства Небесного, и способность взрастить из этого семени плод древа жизни, чтобы дать Богу основание, воздвигнуть в его теле, державу жизни вечной.

***This format of anointing gave David the ability to be fertilized by the seed of the Kingdom of Heaven and the ability to grow from this seed the fruit of the tree of life, to give God the foundation to raise up the power of eternal life in his body.***

Именно, этот смысл, и содержится в словах: «чаша моя преисполнена», что означает – наследие, которое было приготовлено для меня, в усыновлении моего тела, искуплением Христовым – Ты совершил в виду врагов моих».

***It is this meaning that is contained in the words: “My cup runs over”, which means – the inheritance that was prepared for me in the adoption of my body with the redemption of Christ – You did before my enemies.***

Другими словами говоря, формат такого помазания, даёт нам основание, заключить с Богом брачный союз.

***In other words, the format of such an anointing gives us the basis to make a marital contract with God.***

Потому, что усыновление нашего тела, искуплением Христовым – это сочетание с Богом, брачным союзом, в котором Бог, получает основание, воздвигнуть в нашем теле державу жизни, чтобы пребывать в нашем теле. В то время как мы – получаем право на власть, пребывать в Его Теле, которым является вышний Иерусалим, в лице избранного Богом остатка.

***Because the adoption of our body through the redemption of Christ is a marriage union with God in which God receives the foundation to build up the power of life in our body in order to abide in our body. While we - receive the right to power, to abide in His Body, which is the highest Jerusalem, in the face of the remnant chosen by God.***

Далее, следует иметь ввиду, что умащение таким елеем – это процесс, заключённый в статус «года искупленных», который находится в четвёртом измерении, и никакого отношения, к измерению времени, не имеет, хотя и находится в нём.

***Furthermore, it should be noted that the anointing of our head with oil – is a process contained in the status of the “year of the redeemed”, which is located in the fourth dimension and has no relation to the dimension of time although it is contained in time.***

Как написано: «Ибо день мщения – в сердце Моем, и год Моих искупленных настал (Ис.63:4)».

***For the day of vengeance is in My heart, And the year of My redeemed has come. (Isaiah 63:4).***

Речь идёт о таком измерении года, в котором Бог, получает основание, усыновить наши тела, искуплением Христовым прежде, нежели произойдёт наша коронация, в сретенье с Господом на воздухе.

***We are talking about such a dimension of a year in which God receives the foundation to adopt our bodies through the redemption of Christ before our coronation occurs in a meeting with the Lord in the air.***

Развивая эту мысль далее, я хотел бы привести образ одного уникального события, в котором, посредством умащения елеем, в течении одного года, происходит процесс усыновления нашего тела, искуплением Христовым. Потому, что:

***Developing this idea further, I would like to give an image of one unique event in which, through anointing with oil, within one year, the process of the adoption of our body through the redemption of Christ takes place. Because:***

С, одной стороны: процесс умащения елеем – даёт Богу основание познать человека, а человеку – познать Бога.

***On one hand: this process of anointing with oil gives God the basis to know man, and it gives man the opportunity to know God.***

А, с другой стороны: процесс умащения елеем – приготавливает человека к восхождению на престол Давида, в своём собственном теле, в достоинстве державы жизни.

***On the other hand: the process of anointing with oil – prepares a person to ascend on the throne of David in our own bodies, in the dignity of the power of life.***

Когда наступало время каждой девице входить к царю Артаксерксу, после того, как в течение двенадцати месяцев выполнено было над нею все, определенное женщинам, - ибо столько времени продолжались дни притиранья их:

Шесть месяцев мирровым маслом и шесть месяцев ароматами и другими притираньями женскими, - тогда девица входила к царю. Чего бы она ни потребовала, ей давали все для выхода из женского дома в дом царя. Вечером она входила и утром возвращалась в другой дом женский под надзор Шаазгаза,

Царского евнуха, стража наложниц; и уже не входила к царю, разве только царь пожелал бы ее, и она призывалась бы по имени. Когда настало время Есфири, дочери Аминадава,

Дяди Мардохея, который взял ее к себе вместо дочери, - идти к царю, тогда она не просила ничего, кроме того, о чем сказал ей Гегай, евнух царский, страж жен. И приобрела Есфирь расположение к себе в глазах всех, видевших ее.

И взята была Есфирь к царю Артаксерксу, в царский дом его, в десятом месяце, то есть в месяце Тебефе, в седьмой год его царствования. И полюбил царь Есфирь более всех жен, и она приобрела его благоволение и благорасположение более всех девиц; и он возложил царский венец на голову ее

И сделал ее царицею на место Астинь. И сделал царь большой пир для всех князей своих и для служащих при нем, - пир ради Есфири, и сделал льготу областям и роздал дары с царственною щедростью (Есф.2:12-18).

***Each young woman's turn came to go in to King Ahasuerus after she had completed twelve months' preparation, according to the regulations for the women, for thus were the days of their preparation apportioned: six months with oil of myrrh, and six months with perfumes and preparations for beautifying women.***

***Thus prepared, each young woman went to the king, and she was given whatever she desired to take with her from the women's quarters to the king's palace. In the evening she went, and in the morning she returned to the second house of the women, to the custody of Shaashgaz, the king's eunuch who kept the concubines. She would not go in to the king again unless the king delighted in her and called for her by name.***

***Now when the turn came for Esther the daughter of Abihail the uncle of Mordecai, who had taken her as his daughter, to go in to the king, she requested nothing but what Hegai the king's eunuch, the custodian of the women, advised. And Esther obtained favor in the sight of all who saw her. So Esther was taken to King Ahasuerus, into his royal palace, in the tenth month, which is the month of Tebeth, in the seventh year of his reign.***

***The king loved Esther more than all the other women, and she obtained grace and favor in his sight more than all the virgins; so he set the royal crown upon her head and made her queen instead of Vashti. Then the king made a great feast, the Feast of Esther, for all his officials and servants; and he proclaimed a holiday in the provinces and gave gifts according to the generosity of a king. (Esther 2:12-18).***

**Первое**: на что я хотел обратить наше внимание – это на то, что время притирания мирровым маслом, и другими ароматами, в течение двенадцати месяцев, испытали многие девицы но, стала женою, и была коронована на царский престол, только одна.

***The first thing I would like to focus our attention on – is that the time for preparing with the oil of myrrh and other aromas was the span of twelve months. And many of the virgins went through the process, but only one was crowned and became a wife.***

Число «12», указывает на присутствие порядка, в котором функционирует Тело Христово, который обнаруживает себя, в сердце человека, в истине, начальствующего учения Христова:

***The number "12" indicates the presence of the order in which the Body of Christ functions, which reveals itself in the heart of man in the truth of the commanding doctrine of Christ:***

В двенадцати основаниях стены вышнего Иерусалима.

В двенадцати жемчужных воротах Вышнего Иерусалима.

В медном море, стоящим на двенадцати медных волах.

В двенадцати драгоценных камнях, судного наперсника.

***In the twelve foundations of the walls of Jerusalem.***

***In the twelve pearly gates of Jerusalem.***

***In the copper sea, standing on twelve copper oxen.***

***In twelve precious stones on the breastplate of judgment.***

**Второе:** каждая девица, умащённая благовонным елеем – вечером входила к царю и утром возвращалась в другой дом женский под надзор Шаазгаза, царского евнуха, стража наложниц; и уже не входила к царю, разве только царь пожелал бы ее, и она призывалась бы по имени.

***Second: each virgin anointed with a fragrant oil - in the evening went in to the king, and in the morning she returned to the second house of the women, to the custody of Shaashgaz, the king's eunuch who kept the concubines. She would not go in to the king again unless the king delighted in her and called for her by name.***

А посему: сыновья, рождённые царём, от женщины в статусе наложницы, могли расчитывать только на подарки но, не могли расчитывать на то, чтобы быть наследниками его престола.

***And therefore: the sons born of the king, from a woman in the status of a concubine, could only rely on gifts but could not rely on being heirs to his throne.***

В то время как сыновья, рождённые от женщины в статусе жены, могли расчитывать, как на наследие царя, так и на его престол.

***Whereas the sons born of a woman in the status of a wife could count on the king’s inheritance and on his throne.***

**Встаёт вопрос:** Почему многие красивые девицы, избранные из множества девиц, были умащены благовонным елеем, и другими царскими ароматами но, не могли обрести благоволение царя, и царь, не смог полюбить их так, как полюбил Есфирь?

***A question arises: Why did many beautiful virgins, chosen out of the many virgins, were anointed with fragrant oil and other aromas, but could not find favor in the kings eyes and the king couldn’t love them like he loved Esther?***

Причина, по которой многие красивые девицы, испытавшие на себе умащение царскими притираниями, не могли обрести благоволение царя – состояла в их собственном выборе, на определённые украшения, чтобы понравиться царю, и обратить на себя, благоволение царя.

***The reason why many beautiful virgins who were anointed with the king’s oil could not find the king's favor - consisted of their own choice in certain jewelry to please the king and to draw upon themselves the favor of the king.***

Есфирь, отказалась от этого выбора, в пользу выбора Гегая, евнуха царских жён, и не просила ничего, кроме того, о чем сказал ей Гегай, евнух царский, страж жен, который в данном событии – является образом Урима, в Лице Святого Духа, открывающего истину в сердце, в достоинстве Туммима.

***Esther refused this choice, in favor of the choice of Hegai, the king’s eunuch and custodian of the women, and did not ask for anything except what Hegai advised, who in this event - is the image of Urim, in the Face of the Holy Spirit, who reveals the truth in the heart in the dignity of Tummim.***

Когда настало время Есфири, дочери Аминадава, дяди Мардохея, который взял ее к себе вместо дочери, - идти к царю, тогда она не просила ничего, кроме того, о чем сказал ей Гегай, евнух царский, страж жен. И приобрела Есфирь расположение к себе в глазах всех, видевших ее. И взята была Есфирь

К царю Артаксерксу, в царский дом его, в десятом месяце, то есть в месяце Тебефе, в седьмой год его царствования. И полюбил царь Есфирь более всех жен, и она приобрела его благоволение и благорасположение более всех девиц; и он возложил царский венец на голову ее и сделал ее царицею на место Астинь (Есф.2:15-17).

***Now when the turn came for Esther the daughter of Abihail the uncle of Mordecai, who had taken her as his daughter, to go in to the king, she requested nothing but what Hegai the king's eunuch, the custodian of the women, advised. And Esther obtained favor in the sight of all who saw her.***

***So Esther was taken to King Ahasuerus, into his royal palace, in the tenth month, which is the month of Tebeth, in the seventh year of his reign. The king loved Esther more than all the other women, and she obtained grace and favor in his sight more than all the virgins; so he set the royal crown upon her head and made her queen instead of Vashti. (Esther 2:15-17).***

**Многие красивые девицы** – эта категория святых, имеющих в своих светильниках истину, начальствующего учения Христова но, не имеющих этой истины, в сосудах своего сердца которая, в голосе Святого Духа, могла бы раскрыть тайну усыновления их тел, искуплением Христовым, имеющейся у них истины, в светильниках их сердца.

***The many beautiful virgins – is the category of saints who have the truth in their lamps about the reigning teachings of Christ but do not have this truth in the vessels of their hearts which, in the voice of the Holy Spirit, could reveal the secret of the adoption of their bodies through the redemption of Christ to the truth in the lamps of their hearts.***

А посему, гарантией, удостоверяющей статус невесты Агнца – призван служить, сосуд нашего сердца, заполненный елеем, содержащий в себе откровение премудрости Святого Духа, об усыновлении нашего тела, искуплением Христовым.

***And therefore, the guarantee certifying the status of the bride of the Lamb - is called to be the vessel of our heart filled with oil containing the revelation of the wisdom of the Holy Spirit, about the adoption of our body through the redemption of Christ.***

Ибо Бог никого не любит, кроме живущего с премудростью (Прем.7:28).

***“For God loves none but him who dwells with wisdom.” (Wisdom of Solomon 7:28).***

Чтобы обрести елей для сосуда своего сердца, в достоинстве благовонного царского притирания, которым могла бы быть умащена наша голова ввиду врагов наших, я напомню, четыре простых и ясных для нас, последовательных шага.

***In order to find the oil for the vessel of our heart in the dignity of the incense of the king’s oil, with which our head could be anointed before our enemies, I will recall four simple and clear steps for us.***

**1.** Нам необходимо, через наставление в вере, очистить своё сердце от мёртвых дел, крестом Господа Иисуса, чтобы умереть для своего народа; для дома своего отца; и для растлевающих вожделений своей души.

***1. We need, through instruction in faith, to cleanse our heart from dead works with the cross of the Lord Jesus, in order to die to our people; the house of our father; and the corrupt lusts of our soul.***

**2.** Необходимо, через наставление в вере, запечатлеть на чистых скрижалях своего сердца истину, начальствующего учения Христова, в двенадцати основаниях стены, нового Иерусалима, и в его двенадцати жемчужных воротах.

***2. It is necessary, through instruction in faith, to engrave the truth of the commanding doctrine of Christ on the tablets of our heart, in the twelve foundations of the wall of the new Jerusalem and in its twelve pearly gates.***

**3.** Необходимо, через наставление в вере, принять в своё сердце Святого Духа, в статусе Господа и Господина своей жизни, чтобы Он мог открыть нам тайну, начальствующего учения Христова, запечатлённого на скрижалях нашего сердца, которая состоит в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым.

***3. It is necessary, through instruction in faith, to accept the Holy Spirit as the Lord and Ruler of our life so that He can reveal to us the mystery of the teaching of Christ engraved on the tablets of our heart, which consists of the adoption of our body through the redemption of Christ.***

**4.** Необходимо, через наставление в вере, почитать себя мёртвыми для греха, живыми же для Бога, называя несуществующую державу жизни, в достоинстве престола Давида, в своём теле, как существующую. Как написано:

***4. It is necessary, through instruction in faith, to consider ourselves dead to sin and alive to God, calling the non-existent power of life in the dignity of the throne of David in our body - as existent. As written:***

«**Так, благость и милость** да сопровождают меня во все дни жизни моей, и я пребуду в доме Господнем многие дни».

***Surely goodness and mercy shall follow me All the days of my life; And I will dwell in the house of the LORD Forever.***

**1.** Этими словами – Давид, посредством своих чистых уст, исповедал Веру Божию, пребывающую в своём сердце, в достоинстве обетования, относящегося к усыновлению своего тела, искуплением Христовым.

***1. With these words – David, through his pure lips, proclaimed the Faith of God that abided in his heart in the dignity of a promise that related to the adoption of his body through the redemption of Christ.***

**2.** Наличие сего обетования, обусловленного в сердце Давида, благостью и милостью Бога – являлось державой жизни, призванной быть воздвигнутой в теле Давида.

***2. The presence of such a promise yielded mercy and goodness in David’s heart and was the power of life that was called to be raised up in his body.***

**3.** Этими словами Давид, утверждал имеющееся в своём сердце обетование, об усыновлении своего тела, искуплением Христовым, полученного им, в умащении своей головы елеем.

***3. With these words, David affirmed the promise in his heart about the adoption of his body through the redemption of Christ, received by him in the anointing of his head with oil.***

**4.** Этими словами Давид, указывал на конечную цель, своего призвания, которая состояла, в его желанном стремлении пребывать, в доме Господнем многие дни, под которым разумелось Тело Христово, в лице Невесты Агнца.

***4. With these words, David pointed to the final goal of his calling, which was comprised of his strive to be in the house of the Lord many days, which refers to the Body of Christ in the face of the Bride of the Lamb.***

**5.** Пребывание в доме Господнем многие дни – Давид рассматривал брачным союзом, который он заключил с Богом, в смерти для своего народа; для дома своего отца; и для растлевающих вожделений своей души.

***5. Dwelling in the house of the Lord many days – David viewed as a marital contract which he made with God through death to his nation; the house of his father; and the corrupt desires of his soul.***

Слыши, дщерь, и смотри, и приклони ухо твое, и забудь народ твой и дом отца твоего. И возжелает Царь красоты твоей; ибо Он Господь твой, и ты поклонись Ему (Пс.44:11,12).

***Listen, O daughter, Consider and incline your ear; Forget your own people also, and your father's house; So the King will greatly desire your beauty; Because He is your Lord, worship Him. (Psalms 45:10-11).***

Практически, умащение нашей головы елеем, в виду врагов наших, в лице ветхого человека с делами его - является заключительной составляющей, которая служит утверждением того, что Господь является нашим Пастырем.

***Basically, the anointing of our head with oil in the sight of our enemies in the face of our old man with his deeds, is the final component which serves as a testimony that the Lord is our Shepherd.***

А, так же, признаком того, что наше благоволение к Богу, с успехом сотрудничает с благоволением Бога или же, обращает на нас Его благоволение, в Его благости и милости.

***As well as a sign that our godliness cooperates with the godliness of God, or He turns His favor upon us in His goodness and mercy.***

**4.** **Признак,** по которому следует испытывать себя на предмет того, что в показании избирательной любви Бога, мы соработаем нашим благочестием, с благостью Бога **–** следует по результату принятия обетования, что у нас будет сын, посредством которого, Бог совершит суд над нашим ветхим человеком.

***4. Sign by which we must test to see that in showing the selective love of God, our godliness cooperates with the godliness of God – is by the result of the promise we accepted about our son, through whom God will fulfill judgment over our old man.***

И явился Аврааму Господь у дубравы Мамре, когда он сидел при входе в шатер, во время зноя дневного. Он возвел очи свои и взглянул, и вот, три мужа стоят против него.

Увидев, он побежал навстречу им от входа в шатер и поклонился до земли, и сказал: Владыка! если я обрел благоволение пред очами Твоими, не пройди мимо раба Твоего; и принесут немного воды, и омоют ноги ваши; и отдохните под сим деревом,

А я принесу хлеба, и вы подкрепите сердца ваши; потом пойдите; так как вы идете мимо раба вашего. Они сказали: сделай так, как говоришь. И поспешил Авраам в шатер к Сарре и сказал: поскорее замеси три саты лучшей муки и сделай пресные хлебы. И побежал Авраам к стаду, и взял теленка нежного и хорошего, и дал отроку, и тот поспешил приготовить его.

И взял масла и молока и теленка приготовленного, и поставил перед ними, а сам стоял подле них под деревом. И они ели. И сказали ему: где Сарра, жена твоя? Он отвечал: здесь, в шатре.

И сказал один из них: Я опять буду у тебя в это же время, и будет сын у Сарры, жены твоей. И встали те мужи и оттуда отправились к Содому; Авраам же пошел с ними, проводить их. И сказал Господь: утаю ли Я от Авраама, что хочу делать!

От Авраама точно произойдет народ великий и сильный, и благословятся в нем все народы земли, ибо Я избрал его для того, чтобы он заповедал сынам своим и дому своему после себя, ходить путем Господним, творя правду и суд;

И исполнит Господь над Авраамом, что сказал о нем. И сказал Господь: вопль Содомский и Гоморрский, велик он, и грех их, тяжел он весьма; сойду и посмотрю, точно ли они поступают так, каков вопль на них, восходящий ко Мне, или нет; узнаю.

И обратились мужи оттуда и пошли в Содом; Авраам же еще стоял пред лицем Господа ([Быт.18:1-22](unsaved://ThtmlViewer.htm/go%20rststrong%201%2018%203%200)).

***Then the LORD appeared to him by the*** ***terebinth trees of Mamre, as he was sitting in the tent door in the heat of the day. So he lifted his eyes and looked, and behold, three men were standing by him; and when he saw them, he ran from the tent door to meet them, and bowed himself to the ground, and said, "My Lord, if I have now found favor in Your sight, do not pass on by Your servant.***

***Please let a little water be brought, and wash your feet, and rest yourselves under the tree. And I will bring a morsel of bread, that you may refresh your hearts. After that you may pass by, inasmuch as you have come to your servant." They said, "Do as you have said."***

***So Abraham hurried into the tent to Sarah and said, "Quickly, make ready three measures of fine meal; knead it and make cakes." And Abraham ran to the herd, took a tender and good calf, gave it to a young man, and he hastened to prepare it. So he took butter and milk and the calf which he had prepared, and set it before them; and he stood by them under the tree as they ate.***

***Then they said to him, "Where is Sarah your wife?" So he said, "Here, in the tent." And He said, "I will certainly return to you according to the time of life, and behold, Sarah your wife shall have a son." (Sarah was listening in the tent door which was behind him.) Now Abraham and Sarah were old, well advanced in age; and Sarah had passed the age of childbearing.***

***Therefore Sarah laughed within herself, saying, "After I have grown old, shall I have pleasure, my lord being old also?" And the LORD said to Abraham, "Why did Sarah laugh, saying, 'Shall I surely bear a child, since I am old?' Is anything too hard for the LORD? At the appointed time I will return to you, according to the time of life, and Sarah shall have a son."***

***But Sarah denied it, saying, "I did not laugh," for she was afraid. And He said, "No, but you did laugh!" Then the men rose from there and looked toward Sodom, and Abraham went with them to send them on the way. And the LORD said, "Shall I hide from Abraham what I am doing,***

***since Abraham shall surely become a great and mighty nation, and all the nations of the earth shall be blessed in him? For I have known him, in order that he may command his children and his household after him, that they keep the way of the LORD, to do righteousness and justice, that the LORD may bring to Abraham what He has spoken to him."***

***And the LORD said, "Because the outcry against Sodom and Gomorrah is great, and because their sin is very grave, I will go down now and see whether they have done altogether according to the outcry against it that has come to Me;***

***and if not, I will know." Then the men turned away from there and went toward Sodom, but Abraham still stood before the LORD. (Genesis 18:1-22).***

В данном событии, я хотел бы обратить наше внимание, на пять последовательных шагов, хотя их и гораздо больше, которые позволили Аврааму увидеть и узнать Бога. А, Богу – позволили исполнить для Авраама обетование, которое дал ему Бог, когда вызвал его из Ура Халдейского, и из Харрана.

***In this event, I would like to draw our attention to five consecutive steps, although there are many more that allowed Abraham to see and know God. And for God - they allowed Him to fulfill the promise for Abraham that God gave him when he called him from Ur of the Chaldeans, and from Harran.***

И сказал Господь Авраму: пойди из земли твоей, от родства твоего и из дома отца твоего, в землю, которую Я укажу тебе; и Я произведу от тебя великий народ, и благословлю тебя, и возвеличу имя твое, и будешь ты в благословение;

Я благословлю благословляющих тебя, и злословящих тебя прокляну; и благословятся в тебе все племена земные. И пошел Аврам, как сказал ему Господь; и с ним пошел Лот. Аврам был семидесяти пяти лет, когда вышел из Харрана (Быт.12:1-4). Итак:

***Now the LORD had said to Abram: "Get out of your country, From your family And from your father's house, To a land that I will show you. I will make you a great nation; I will bless you And make your name great; And you shall be a blessing.***

***I will bless those who bless you, And I will curse him who curses you; And in you all the families of the earth shall be blessed." So Abram departed as the LORD had spoken to him, and Lot went with him. And Abram was seventy-five years old when he departed from Haran. (Genesis 12:1-4).***

**Первое,** на что следует обратить внимание – это на то, на каком месте явился Господь Аврааму.

***The first thing we should pay attention to – is the place where God appeared to Abraham.***

**Второе,** – при каких обстоятельствах, и в каком состоянии находился Авраам, когда Бог явился Аврааму.

***Second – under what circumstances and in what state was Abraham in when God appeared to him.***

**Третье** – обратить внимание, на поступок, который совершил Авраам, давший Богу основание, чтобы Авраама мог увидеть Его

***Third – we should pay attention to the action that Abraham did which gave God the basis to allow Abraham to see Him.***

**Четвёртое** – обратить внимание на то, что сделал Авраам, когда он увидел Бога.

***Fourth – we should pay attention to what Abraham did when God saw him.***

**Пятое** – обратить внимание на то, какое обещание дал Бог Аврааму, когда принял приготовленную Авраамом пищу.

***Fifth – we should pay attention to what promise God gave Abraham when He accepted the food prepared by Abraham.***

И, будем помнить, что мы рассматриваем эти события, со всеми местами и персонажами, в своём собственном теле.

***And we will remember that we consider these events, with all its places and characters, in our own body.***

**Итак, вопрос первый:** Какое назначение в нашем теле, имеет дубрава Мамре, на территории которой Бог явился Аврааму?

***And so, the first question: What is the purpose of the*** ***terebinth trees of Mamre in our body, on the territory of which God appeared to Abraham?***

Я напомню, дубрава Мамре, где Авраам раскинул свои шатры – являлась владением одного весьма воинственного и знаменитого Аморрейского князя Мамре, из окрестностей Хеврона, который был союзником Авраама, что на практике означает, что Авраам и Мамре заключили друг с другом завет.

***I will remind you that the terebinth trees of Mamre where Abraham pitched his tents - was the property of one very warlike and famous Amorite prince Mamre, from the vicinity of Hebron, who was an ally of Abraham, which in practice means that Abraham and Mamre made a covenant with each other.***

При этом Хеврон, из которого происходил Мамре, означает – место союза; место завета или же, место клятвы. В то время как само имя «Мамре» означает – Слово.

***At the same time, Hebron, from which Mamre came, means - the place of union; place of covenant or place of oath. While the name "Mamre" itself means - the Word.***

Сама же дубовая роща, насаждённая Мамре – являлась белым дубом, который в допотопном мире, назывался деревом «Гофер», из материала которого в своё время Ной, по повелению Бога, сделал ковчег, для спасения своего дома.

***The very same oak grove planted by Mamre was a white oak tree, which in the times before the flood was called the Gopherwood, from the material of which Noah, at the behest of God, made the ark to save his home.***

Учитывая же, что образом Авраама в нашем теле – является наш новый человек, союзником нашего нового человека, в лице Мамре – является Слово Божие, насаждённое в нашем сердце, из дерева «Гофер» для спасения нашего дома.

***Considering that the image of Abraham in our body - is our new man, an ally of our new man in the face of Mamre - is the Word of God planted in our heart from the tree "Gopher" to save our home.***

Тогда сказал Иисус к уверовавшим в Него Иудеям: если пребудете в слове Моем, то вы истинно Мои ученики, и познаете истину, и истина сделает вас свободными (Ин.8:31,32).

***Then Jesus said to those Jews who believed Him, "If you abide in My word, you are My disciples indeed. And you shall know the truth, and the truth shall make you free." (John 8:31-32).***

Таким образом, чтобы мы могли получить во владение добрую землю, в достоинстве нашего тела, искупленного Богом, в смерти Господа Иисуса Христа, от власти и закона греха смерти – нам подобно Аврааму следует заключить завет, с Мамре, в достоинстве Слов, Нового завета с Богом, в Лице Иисуса Христа, чтобы Оно пребывало в нас, и мы пребывали в Нём.

***So that we can take possession of the good land, in the dignity of our body, redeemed by God in the death of the Lord Jesus Christ, from the authority and law of the sin of death - we, like Abraham, should make a covenant with Mamre, in the dignity of the Words of the New Testament with God, in the face of Jesus Christ, so that He abides in us and we abide in Him.***

**Вопрос второй:** При каких обстоятельствах, и в каком состоянии находился Авраам, когда Бог явился Аврааму.

Ответ на этот вопрос, находится во фразе: «когда он сидел при входе в шатер, во время зноя дневного».

Весьма интересно, что глагол «сидеть», в данном месте Писания на иврите означает - жить, обитать, пребывать; останавливаться для жилья; брать замуж чужеземную женщину.

Я напомню, что Авраам – это образ нашего нового человека, живущего в нашем теле. Входом в шатёр Авраама – являются его уста, обузданные уздою кротости.

Сидеть у входа в свой шатер означает – брать замуж чужеземную женщину, образом которой является наша душа, представляющая нашу плоть и кровь, о которой в Писании говорится, что: плоть и кровь, Царства Божия не наследует, и тление не наследует нетление. На практике это означает – брать на себя ответственность за спасение своей души.

Итак, не оставляйте упования вашего, которому предстоит великое воздаяние. Терпение нужно вам, чтобы, исполнив волю Божию, получить обещанное; ибо еще немного, очень немного,

И Грядущий придет и не умедлит. Праведный верою жив будет; а если кто поколеблется, не благоволит к тому душа Моя. Мы же не из колеблющихся на погибель, но стоим в вере к спасению души (Евр.10:35-39).

***Therefore do not cast away your confidence, which has great reward. For you have need of endurance, so that after you have done the will of God, you may receive the promise: "FOR YET A LITTLE WHILE, AND HE WHO IS COMING WILL COME AND WILL NOT TARRY.***

***NOW THE JUST SHALL LIVE BY FAITH; BUT IF ANYONE DRAWS BACK, MY SOUL HAS NO PLEASURE IN HIM." But we are not of those who draw back to perdition, but of those who believe to the saving of the soul. (Hebrews 10:35-39).***

**Во-первых** – великое воздаяние, состоит в трёх составляющих: в спасении нашей души, посредством её потери в смерти Господа Иисуса, и обретении нашей души в Его воскресении.

**Во-вторых** – в спасении нашего тела, в котором мы, призваны воздвигнуть державу, чтобы стать носителями небесного тела.

**В-третьих** – данное воздаяние становится нашей гарантией, которая даёт Богу основание, восхитить нас в предрассветной мгле, в сретенье Господу на облаках. И, так всегда с Господом будем.

Ханаанская земля, с живущими на ней народами, враждебными народами, представляющими похоть плоти; похоть очей, и гордость житейскую – являлась прообразом нашего тела.

Дневным зноем, рассматривался гнев Божий, призванный излиться на пять городов земли Ханаанской, во главе которых стояли Содом и Гомора.

**Вопрос третий:** Какой поступок совершил Авраам, давший Богу основание, чтобы он мог увидеть Бога?

Писание говорит: «Он возвел очи свои и взглянул, и вот, три мужа стоят против него».

Фраза: «возвести очи» означает – восклониться; воспрянуть; размышлять и сосредоточить своё внимание или же, своё образное мышление на обетовании, выраженном в усыновлении своего тела, искуплением Христовым.

И будут знамения в солнце и луне и звездах, а на земле уныние народов и недоумение; и море восшумит и возмутится; люди будут издыхать от страха и ожидания бедствий, грядущих на вселенную, ибо силы небесные поколеблются,

И тогда увидят Сына Человеческого, грядущего на облаке с силою и славою великою. Когда же начнет это сбываться, тогда восклонитесь и поднимите головы ваши, потому что приближается избавление ваше (Лк.21:25-28).

***"And there will be signs in the sun, in the moon, and in the stars; and on the earth distress of nations, with perplexity, the sea and the waves roaring; men's hearts failing them from fear and the expectation of those things which are coming on the earth, for the powers of the heavens will be shaken.***

***Then they will see the Son of Man coming in a cloud with power and great glory. Now when these things begin to happen, look up and lift up your heads, because your redemption draws near." (Luke 21:25-28).***

**Вопрос четвёртый:** Что сделал Авраам, когда он, в чистоте своего сердца размышляя об усыновлении своего тела, искуплением Христовым увидел Бога.

Писание говорит: «Увидев, он побежал навстречу им от входа в шатер и поклонился до земли, и сказал:

Владыка! если я обрел благоволение пред очами Твоими, не пройди мимо раба Твоего; и принесут немного воды, и омоют ноги ваши; и отдохните под сим деревом».

Существует одно непреложное условие, необходимое для выполнения, данного нам Богом обетования, которое даёт Богу основание исполнить его, в установленное Им время – это активное ожидание этого обетования, в терпении.

В начале сотворил Бог небо и землю. Земля же была безвидна и пуста, и тьма над бездною, и Дух Божий носился над водою. И сказал Бог: да будет свет. И стал свет (Быт.1:1-3).

***In the beginning God created the heavens and the earth. The earth was without form, and void; and darkness was on the face of the deep. And the Spirit of God was hovering over the face of the waters. Then God said, "Let there be light"; and there was light. (Genesis 1:1-3).***

**Вопрос пятый:** Какое обещание дал Бог Аврааму, когда принял приготовленную Авраамом пищу.

Я опять буду у тебя в это же время, и будет сын у Сарры, жены твоей. И встали те мужи и оттуда отправились к Содому; Авраам же пошел с ними, проводить их. И сказал Господь: утаю ли Я от Авраама, что хочу делать!

От Авраама точно произойдет народ великий и сильный, и благословятся в нем все народы земли, ибо Я избрал его для того, чтобы он заповедал сынам своим и дому своему после себя, ходить путем Господним, творя правду и суд;

И исполнит Господь над Авраамом, что сказал о нем. И сказал Господь: вопль Содомский и Гоморрский, велик он, и грех их, тяжел он весьма; сойду и посмотрю, точно ли они поступают так, каков вопль на них, восходящий ко Мне, или нет; узнаю.

И обратились мужи оттуда и пошли в Содом; Авраам же еще стоял пред лицем Господа.

***Since Abraham shall surely become a great and mighty nation, and all the nations of the earth shall be blessed in him? For I have known him, in order that he may command his children and his household after him, that they keep the way of the LORD, to do righteousness and justice, that the LORD may bring to Abraham what He has spoken to him."***

***And the LORD said, "Because the outcry against Sodom and Gomorrah is great, and because their sin is very grave, I will go down now and see whether they have done altogether according to the outcry against it that has come to Me;***

***and if not, I will know." Then the men turned away from there and went toward Sodom, but Abraham still stood before the LORD.***

Если до этого времени Бог, периодически уверял Авраама в том, что он, станет отцом множества народов, и что от него произойдёт народ великий и сильный, и земля на которой он странствует, заселится его потомками то, в этой встрече, Бог сказал ему, что через год, в это же самое время Бог, опять посетить его, и у Сарры его жены будет сын.